

федеральное государственное бюджетное образовательное
учреждение высшего образования
**«ПЕРВЫЙ САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ АКАДЕМИКА И.П.ПАВЛОВА»**
МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(ФГБОУ ВО ПСПбГМУ им. И.П.Павлова Минздрава России)

Принято Решением Ученого совета
ФГБОУ ВО ПСПбГМУ

им. И.П. Павлова Минздрава России
протокол № 1 от 30 августа 2017 г.



УТВЕРЖДЕНО

Ректор ФГБОУ ВО ПСПбГМУ

им. И.П. Павлова Минздрава России

С.Ф. Багненко С.Ф. Багненко

30 августа 2017 г.

N130-1 от 30.08.2017

ПОЛОЖЕНИЕ

**о порядке получения образования на иностранном
языке в федеральном государственном бюджетном образовательном
учреждении высшего образования**

**«Первый Санкт-Петербургский государственный медицинский
университет имени академика И.П.Павлова»**

Министерства здравоохранения Российской Федерации

1. Общие положения

1.1. Настоящее Положение определяет порядок получения образования на иностранном языке в ФГБОУ ВО ПСПбГМУ им. И.П. Павлова Минздрава России (далее - Университет).

1.2. Настоящее Положение разработано в соответствии с: Федеральным законом от 29.12.2012 г. № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», Федеральным законом от 01.06.2005 года № 53-ФЗ «О государственном языке Российской Федерации», Федеральным законом от 25.07.2002 года № 115-ФЗ «О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации»; Постановлением Правительства Российской Федерации от 08.10.2013 года № 891 «Об установлении квоты на образование иностранных граждан и лиц без гражданства в Российской Федерации»; Приказом Минобрнауки России от 05.04.2017 г. № 301 «Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования - программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры»; Приказом Минобрнауки России от 19.11.2013 N 1258 «Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования - программам ординатуры»; Приказом Минобрнауки России от 19.11.2013 № 1259 (ред. от 05.04.2016) "Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования - программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре)" (Зарегистрировано в Минюсте России 28.01.2014 № 31137); действующим

законодательством об образовании; Уставом ФГБОУ ВО ПСПбГМУ им. И.П. Павлова Минздрава России (далее – Университет); локальными нормативными актами.

1.3. Образовательные программы реализуются в Университете в целях создания обучающимся условий для приобретения необходимого уровня знаний, умений, навыков, опыта деятельности для осуществления профессиональной деятельности на государственном языке Российской Федерации - русском. Образование может быть получено на иностранном языке в соответствии с образовательной программой (далее - ОП) и в порядке установленном законодательством об образовании и настоящим Положением.

1.4. Под получением образования на иностранном языке понимается:

- получение образования на русском языке или любом другом иностранном языке для иностранных граждан;
- получение образования на иностранном языке для граждан Российской Федерации;

- получение образования на иностранном языке для иностранных граждан.

1.5. Решение о разработке и реализации образовательной программы (или ее части) на иностранном языке принимает Ученый совет Университета по ходатайству Ученого совета конкретного факультета или Института. Решение о разработке и реализации ОП ВО (или ее части) на иностранном языке может быть принято Ученым советом Университета и в инициативном порядке с поручением разработки и реализации соответствующей ОП ВО определенному структурному подразделению (нескольким структурным подразделениям).

1.6. В решении Ученого совета Университета о возможности разработки и реализации образовательной программы (или ее части) на иностранном языке указываются практические возможности ее реализации, в частности:

- наличие научно-педагогических работников, владеющих иностранным языком включая иностранных преподавателей;
- носителей языка, обладающих профильным образованием и квалификацией в соответствии с требованиями федеральных образовательных стандартов Высшего образования;
- наличие материально-технических условий реализации ОП ВО в соответствии с требованиями, установленными законодательством об образовании и образовательными стандартами;
- возможность набора обучающихся, обладающих уровнем знаний, необходимых для освоения ОП ВО (или ее части) на иностранном языке;
- наличие договора(ов) с иностранными образовательными организациями, обеспечивающего (их) возможность реализации части ОП ВО на иностранном языке (при необходимости).

1.7. Процедура разработки и методического обеспечения такой образовательной программы осуществляется на основании соответствующего локального нормативного акта Университета.

1.8. Особенности реализации ОП на иностранном языке указываются разработчиками программы в документах конкретной ОП:

- в учебном плане;
- в рабочей программе дисциплины;
- в программах практик и т.д.

1.9. ОП ВО, реализуемая полностью или частично на иностранном языке, формируется в соответствии с требованиями федеральных государственных образовательных стандартов высшего образования.

1.10. ОП ВО, полностью реализуемая на иностранном языке, дублируется на русском языке. Аннотация к указанной образовательной программе формируется на иностранном и русском языках.

1.11. Часть ОП ВО, реализуемая на иностранном языке, дублируется на русском языке.

1.12. Информация о реализации образовательной программы полностью или частично на иностранном языке указывается в договоре об образовании на обучение (при обучении по договору об образовании, заключаемому при приеме на обучение за счет средств физических и (или) юридических лиц).

1.13. Обоснование реализации образовательной программы полностью на иностранном языке дается в аннотации к ОП ВО.

1.14. Утвержденные ОП ВО, реализуемые полностью или частично на иностранном языке, размещаются на официальном сайте Университета, а также в электронной информационно-образовательной среде Университета.

2. Получение высшего образования на иностранном языке

2.1. Получение высшего образования в Университете по ОП ВО (или ее части) на иностранном языке осуществляется:

- непосредственно в Университете с использованием ресурсов Университета и (или) ее структурных подразделений;
- путем разработки и реализации совместных образовательных программ с использованием ресурсов организаций - партнеров;
- использованием различных форм академической мобильности обучающихся.

2.2. ОП ВО может быть освоена на иностранном языке полностью или частично путем освоения на иностранном языке части образовательной программы — совокупности дисциплин (модулей).

2.3. Получение высшего образования по ОП ВО полностью или частично на иностранном языке осуществляется в сроки, установленные федеральным образовательным стандартом высшего образования, а также законодательством об образовании.

2.4. Правом на обучение по ОП ВО на иностранном языке обладают на равных условиях граждане Российской Федерации, иностранные граждане и лица без гражданства, поступившие на обучение по ОП ВО в Университет в соответствии с Правилами приема Университета.

2.5. Дополнительными условиями приема на обучение по образовательным программам, реализуемым полностью или частично на иностранном языке, является обязательное наличие вступительного испытания по иностранному языку. Минимальное количество баллов, подтверждающее успешное прохождение вступительных испытаний, устанавливается Правилами приема в Университет.

2.6. При реализации ОП ВО частично на иностранном языке текущий контроль успеваемости и промежуточная аттестация по соответствующей дисциплине (модулю) или практике осуществляются на иностранном языке.

2.7. Итоговая аттестация, включая государственную итоговую аттестацию, осуществляется на русском языке.

2.8. При реализации ОП ВО полностью на иностранном языке текущий контроль успеваемости, промежуточная аттестация и итоговая аттестация, включая государственную итоговую аттестацию, осуществляются на иностранном языке.

2.9. Лицам, в полном объеме освоившим ОП ВО на иностранном языке полностью или частично и успешно прошедшим государственную итоговую аттестацию выдается диплом Университета о высшем образовании по образцу, установленному Минобрнауки России. Диплом оформляется на русском языке. К диплому дополнительно прилагается справка о периоде обучения - транскрипт на иностранном языке с перечнем дисциплин (модулей) освоенных на иностранном языке.

3. Зачет дисциплин.

3.1. По результатам академической мобильности для обучающихся проводится зачет результатов обучения (дисциплин). Зачет (признание) результатов обучения в организации-партнере осуществляется соответствующей кафедрой или иными лицами, определенными деканом факультета или директором Института на основании индивидуального плана обучения и перевода кредитов/другого документа

об обучении в организации – партнере по личному заявлению обучающегося.

3.2. Зачет оценок знаний и трудоемкости дисциплин выполняется на основе соответствующих учебных планов Университета и организации-партнера путем (признания) дисциплин, изученных в другой образовательной организации в рамках академической мобильности и оформляется решением аттестационной комиссии.

3.3. В случае получения образования в образовательной организации, не имеющей статуса Университета, результаты обучения признаются только после процедуры переаттестации, проводимой соответствующей кафедрой или иными лицами, определенными деканом факультета или директором Института в соответствии с федеральным образовательным стандартом высшего образования и образовательной программой Университета по личному заявлению обучающегося.

4. Документы об образовании

4.1. Обучающимся включенного обучения, обучения по обмену и другим видам академической мобильности, зачисленным в установленном порядке и успешно освоившим основную образовательную программу Университета и успешно прошедшим государственную итоговую аттестацию по соответствующему уровню, квалификации степень бакалавра, специалиста или магистра присваивается только при выполнении требований федерального государственного образовательного стандарта и соблюдении установленных сроков обучения.

✓ 4.2. Иностранным гражданам, зачисленным в установленном порядке, освоившим образовательную программу ординатуры и успешно прошедшим государственную итоговую аттестацию, выдается диплом об окончании ординатуры, подтверждающий получение высшего образования по программам ординатуры.

4.3. Иностранным гражданам, зачисленным в установленном порядке, освоившим образовательную программу подготовки научно-педагогических кадров и успешно прошедшим государственную итоговую аттестацию, выдается диплом об окончании аспирантуры, подтверждающий получение высшего образования по программам аспирантуры.

4.4. Иностранным гражданам, окончившим аспирантуру и успешно защитившим диссертацию на соискание ученой степени кандидата наук, присуждается ученая степень кандидата наук.

4.5. Лицам (иностранным и российским гражданам), обучающимся по образовательной программе, часть дисциплин/модулей которой (или вся программа) реализовывалась на иностранном языке, Университет выдает справку об обучении или документ об образовании в установленном порядке.

4.6. Порядок формирования, ведения и хранения личных дел иностранных обучающихся определяется общей инструкцией по делопроизводству Университета.

Согласовано:

Проректор по учебной работе

✓ Проректор по научной работе

И.о. проректора по послевузовскому образованию

Декан по работе с иностранными учащимися

Начальник управления правового обеспечения

Начальник учебно-методического отдела

 А.И. Ярёмченко
 Ю.С. Полушин
 Н.Л. Шапорова
 А.Н. Яицкий
 Ю.М. Лексина
 М.И. Горяинов